

TABLA DE EQUIVALENCIAS DE CALIFICACIONES PARA ALUMNOS DE INTERCAMBIO DE LA UNIVERSIDAD FRANCISCO DE VITORIA

La presente tabla de equivalencias será de aplicación al reconocimiento académico de estudios cursados en universidades extranjeras bajo programas de movilidad (Erasmus+ o Bilateral) de los alumnos de la Universidad Francisco de Vitoria (UFV), y será sometida a revisiones periódicas por parte del Vicerrectorado de Internacionalización.

En la elaboración de la tabla se ha tenido en cuenta la información facilitada por las universidades socias de la UFV, así como del Ministerio de Educación español.

En el supuesto de que las calificaciones remitidas desde la universidad de destino difieran de lo recogido en esta tabla y se especifique una equivalencia distinta, prevalecerá lo dispuesto por la institución socia.

El certificado de notas (Transcript of records) oficial es el único documento válido para realizar la conversión de calificaciones. A estos efectos, los certificados de notas pueden ser entregados por los estudiantes si son documentos originales en papel, o pueden ser enviados por la universidad de destino por correo postal (en papel) o por correo electrónico (documento firmado con o sin certificado digital).

La conversión de las asignaturas de la UFV por las asignaturas cursadas en destino se realizará basándose en el sistema de reconocimiento académico acordado con el tutor académico de movilidad de la UFV en el compromiso de estudios. Las calificaciones se convertirán de la siguiente manera:

- Media ponderada: se hará una media ponderada de las calificaciones y créditos obtenidos en destino, y la nota equivalente en la UFV (según la presente tabla) será la calificación final de las asignaturas a reconocer en la UFV.
- Calificación equivalente por asignatura: se aplicará a cada asignatura de la UFV la nota equivalente de la calificación obtenida en destino (según la presente tabla).

Cualquier calificación en destino equivalente a Suspenso se convertirá, en cualquier caso, a un No Presentado (NP) en la calificación de la asignatura equivalente en la UFV.

Notas relativas a la interpretación de la Tabla:

- En aquellos casos en los que la calificación se sitúe dentro de un intervalo numérico, se utilizará el valor medio de dicho intervalo como calificación final. Ejemplo: si el estudiante obtiene la calificación “Good” en República Checa, correspondiente a la calificación de “aprobado” en la UFV, la calificación numérica que se reconocerá e incluirá en su expediente académico será la de “6”, entendiendo dicha calificación como la media del rango (5-6,9) correspondiente a “aprobado”.
- Cuando los créditos sean superados en la Universidad de destino sin indicar calificación numérica e indicando “Pass / Superado / Compensado o equivalente”, se convertirá en

la calificación de Apto en la UFV, que se traduce como 5,5 AP. Se podrán considerar excepciones si la universidad de destino acredita que su calificación cualitativa equivale a una calificación cuantitativa superior a 5,5 AP.

Se podrán reconocer asignaturas con “Matrícula de Honor” cuando se cumplan los siguientes requisitos:

- Haber obtenido la calificación requerida según la tabla de equivalencias de calificaciones (mínimo de 9,0 SB).
- La universidad de destino deberá enviar una carta o informe del profesor de la asignatura de destino con una distinción honorífica adicional al estudiante, en la que se deberá especificar claramente la calificación de “With Distinction” en la asignatura. No se aceptará otro tipo de recomendación relativa a asistencia, participación, etc.
- En el caso de las universidades italianas, no será necesaria una carta de recomendación si la calificación obtenida ha sido de “30 E LODE”.

	SUSPENSO	APROBADO	NOTABLE	SOBRESALIENTE / OPCIÓN A M.H.	
ESPAÑA	(0 – 4,9)	(5 – 6,9)	(7 – 8,9)	(9 – 9,9)	10
ECTS	FAIL - considerable further work is required (F) FAIL - some more work required before the credit can be awarded (FX)	SUFFICIENT - performance meets the minimum criteria (E) SATISFACTORY - fair but with significant shortcomings (D)	GOOD - generally sound work with a number of notable errors (C)	VERY GOOD - above the average standard but with some errors (B)	EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors (A)
ALEMANIA	6 - 4,1	4 - 3,05	3 - 2,05	2 - 1,1	1
ARGENTINA	1 - 3,9	4 - 5,67	5,78 - 8,56	8,67 - 9,86	10
AUSTRALIA	0 - 49 0 - 49	50 - 64 50 - 69	65 - 74 70 - 89	75 - 84 90 - 100	85 - 100
AUSTRIA	6 - 4,1	4 - 3,05	3 - 2,05	2 - 1,1	1
BÉLGICA	0 - 9,9	10 – 12,9	13 - 14,9	15 - 16,9	17 - 20
BRASIL	< 6 < 5	6 - 7,9 5 - 6,9	8 - 9,4 7 - 8,9	9,5 - 9,9 9 - 9,9	10 10
CANADÁ	F	D- - C+	B- - A-	A	A+
CHILE	1 - 3,9	4 - 4,9	5 - 5,9	6 - 6,9	7
CHIPRE	< 39	40 - 49	50 - 59	60 - 69	70 - 100
COLOMBIA	0 - 2,9	3 - 3,6	3,7 - 4,3	4,4 - 4,7	4,8 - 5
COREA DEL SUR	F < 60	D0 - C0 60 - 74	C+ - B+ 75 - 89	A0 90 - 94	A+ 95 - 100
DINAMARCA	< 2	2 - 5,8	6 - 9,8	10 - 11,8	12
ECUADOR	0 - 23	24 - 28	29 - 34	35 - 38	39 - 40
ESLOVAQUIA	< 65	65 - 79	80 - 86	87 - 93	94 - 100
ESLOVENIA	0 - 5,9	6 - 7,4	7,5 - 8,9	9 - 9,9	10

	SUSPENSO	APROBADO	NOTABLE	SOBRESALIENTE / OPCIÓN A M.H.	
ESPAÑA	(0 – 4,9)	(5 – 6,9)	(7 – 8,9)	(9 – 9,9)	10
ECTS	FAIL - considerable further work is required (F) FAIL - some more work required before the credit can be awarded (FX)	SUFFICIENT - performance meets the minimum criteria (E) SATISFACTORY - fair but with significant shortcomings (D)	GOOD - generally sound work with a number of notable errors (C)	VERY GOOD - above the average standard but with some errors (B)	EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors (A)
ESTADOS UNIDOS	F (< 1) F (< 0,667)	D - C+ (1 - 2,62) D - - C- (0,667 - 1,667)	B- - B+ (2,7 - 3,62) C - B (2,0 - 3,0)	A - - A (3,70 - 4,00) B+ - A- (3,333 - 3,667)	A/A+ (4,00) A (4,0)
FINLANDIA	< 1	1 - 2,6	2,67 - 3,93	4 - 4,9	5
FRANCIA	0 - 9,9	10 – 13,9	14 – 16,9	17 - 19,9	20
HUNGRÍA	1 - 1,9	2 - 2,9	3 - 3,9	4 - 4,9	5
IRLANDA	0 - 39	40 – 49	50 - 69	69,5 - 74,5	75 - 100
ISRAEL	0-59	60 - 74	75 - 84	85 - 94	95 - 100
ITALIA	0 - 17	18 – 23	24 - 26	27 - 29	30 e lode
LÍBANO	0 - 59	60 - 71	72 - 83	84 - 91	92 - 100
LITUANIA	1 - 4,9	5 - 6,9	7 - 8,9	9 - 9,9	10
MACAO	0 - 9,9	10 - 13	14 - 17	18 - 19	20
MÉXICO	< 6 < 70	6 - 7,9 70 - 79	8 - 8,9 80 - 89	9 - 9,9 90 - 95	10 96 - 100
PAÍSES BAJOS	0 - 5,4	5,5 - 6,9	7 - 7,9	8 - 8,9	9-10
PERÚ	0 - 10,9	11 - 13,9	14 - 16,9	17 - 18,9	19 - 20
POLONIA	< 3	3 – 3,5	3,6 – 4,45	4,5 - 4,95	5
PORTUGAL	0 - 9	10 - 13	14 - 16	17 - 18	19 - 20
REINO UNIDO	0 - 39	40 – 49	50 - 69	69,5 - 74,5	75 - 100

	SUSPENSO	APROBADO	NOTABLE	SOBRESALIENTE / OPCIÓN A M.H.	
ESPAÑA	(0 – 4,9)	(5 – 6,9)	(7 – 8,9)	(9 – 9,9)	10
ECTS	FAIL - considerable further work is required (F) FAIL - some more work required before the credit can be awarded (FX)	SUFFICIENT - performance meets the minimum criteria (E) SATISFACTORY - fair but with significant shortcomings (D)	GOOD - generally sound work with a number of notable errors (C)	VERY GOOD - above the average standard but with some errors (B)	EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors (A)
REPÚBLICA CHECA	Fail (4) 0 - 63	Good (3) 64 - 73	Very good (2) 74 - 87	Excellent (1) 88 - 100	
RUMANÍA	0 - 4,9	5 - 6,9	7 - 8,9	9 - 9,9	10
SUECIA	(F/U) < 110	G 110 - 149	G+ 150 - 174	VG 175 - 198	VG+ 200
SUIZA	< 4	4 – 4,5	4,6 – 5,4	5,5 - 5,95	6